

la tribune

Une sidérurgie
en Saskatchewan? (p. 3)La famine menace
les assiégés (p. 4)

Forum

Finance
Informations
générales
Arts
et divertissements

Le premier ministre du Québec, M. René Lévesque, a eu peine à réprimer un sursaut au moment où, dans un élan d'enthousiasme, un admirateur lui a donné une chaleureuse accolade.

LaSalle promet de faire mentir les sondages...

BERTHIERVILLE (PC) — Dans un appel désespéré aux électeurs du Québec, le chef de l'Union nationale, M. Roch LaSalle, les a implorés de ne pas se donner un gouvernement majoritaire aujourd'hui car ils deviendraient ainsi les "otages de politiciens sans scrupules".

M. LaSalle, qui clôturait la campagne dans son comté de Berthier devant 600 partisans frénétiques, a demandé à ses militants de ne pas se laisser impressionner par les sondages qui n'accordent que trois ou quatre pour cent de la faveur populaire à son parti.

"Je vous dis que la lutte est encore très serrée entre les libéraux et les péquistes et qu'ils sont nez à nez en ce qui a trait au nombre de sièges. Il n'y a aucune vague en perspective. Je vous demande donc d'être prudents avec ces deux partis qui ont prouvé leur incompétence. Avec un gouvernement majoritaire, vous serez pendant quatre ans les otages de politiciens sans scrupules", a-t-il lancé.

Le chef unioniste en a profité pour inviter les fédéralistes qui ne se reconnaissent pas dans le parti de M. Ryan, les péquistes déçus ainsi que les créditistes qui cherchent leur voie à faire confiance à l'Union nationale.

Depuis quelques jours, M. LaSalle répète que les sondages ne rendent pas justice à son parti qui a des racines dans les régions rurales loin des grands centres comme Montréal et Québec.

Il a promis à ses militants de faire mentir les spécialistes des sondages aujourd'hui.

Par contre, si l'UN devait baisser pavillon, a assuré M. LaSalle, "j'accepterai comme un homme, comme un ouvrier sait le faire, la réponse de la population dans Berthier et au Québec...", ajoutant: "il serait peut-être plus facile pour moi de vivre en dehors de la politique".

Devant ses partisans, le chef de l'UN a repris les thèmes qu'il développe depuis un mois, mais il a noté que cette campagne fut difficile.

Il a déploré le fait que l'UN n'ait pu trouver les fonds nécessaires pour diffuser sa campagne de publicité à la grandeur du Québec.

Aux dernières heures de la campagne électorale, M. LaSalle a reçu hier l'appui du président du Conseil du Trésor du Nouveau-Brunswick, M. Jean-Maurice Simard, ainsi que celui du président de l'Association du Parti progressiste-conservateur du Québec, M. Marcel Danis.

Curieusement, M. Simard, dont le gouvernement appuie le projet de rapatriement de la constitution, a soutenu que, au Québec, les partis politiques, et surtout celui de M. Ryan, doivent combattre le projet Trudeau.

M. Danis, quant à lui, était assis parmi les invités d'honneur mais il n'a pas été invité à prendre la parole. M. LaSalle a vivement reproché cette semaine aux milieux financiers acquis au Parti conservateur de l'avoir laissé tomber.

Interrogé hier, M. Danis a confirmé qu'effectivement ces hommes d'affaires préfèrent accorder leur appui au Parti libéral du Québec.



Le chef du Parti libéral, M. Claude Ryan, a rendu, sans se faire prier, son baiser à cette jeune admiratrice qui lui a sauté au cou alors qu'il faisait campagne dans la banlieue montréalaise.

On nous appuie parce que nous avons tenu parole mais méfions-nous des sondages

(Lévesque)

MONTREAL (PC) — Le premier ministre du Québec, M. René Lévesque, a causé un certain émoi en commençant sa tournée électorale par l'achat d'un imperméable samedi.

Au milieu d'une foule dense sur la rue Saint-Hubert, M. Lévesque s'est rendu à la boutique Le Patrimoine où il a payé \$87,50 pour un imperméable de couleur beige.

Le passage du premier ministre a provoqué un attroupement de badauds dont on devine l'importance. Le chef péquiste a payé par chèque et il a paru surpris de constater qu'il n'y avait pas de taxe sur son achat.

Son gouvernement a aboli la taxe de huit pour cent sur les vêtements en 1978. "On voit que tu ne magazines pas souvent", lui a lancé son épouse, Corinne, qui l'accompagnait.

Toujours à pied, M. Lévesque a fendu une foule de plus en plus dense pour se rendre dîner au restaurant Chez Yannakis, en compagnie de la candidate dans Dorion, Mme Huguette Lachapelle.

La tournée de M. Lévesque s'est poursuivie par des visites aux locaux péquistes de Saint-Henri et de Marquette.

En soirée, M. Lévesque visitait des personnes âgées dans le comté de Bourassa où le député péquiste, M. Patrice Laplante, fait face à un adversaire de taille, le libéral Augustin Roy.

Fort des sondages publiés hier, et qui donnent à son parti une nette avance dans les intentions de vote des électeurs, M. Lévesque a parcouru des comtés où la lutte risque d'être serrée aujourd'hui.

Selon M. Lévesque, le succès apparent de son parti est dû au fait que "nous avons tenu notre parole". Quant aux consultations dont les résultats ont été publiés dans les journaux, M. René Lévesque a gardé une attitude prudente: "Oubliez les sondages", a-t-il lancé dimanche en guise d'avertissement à ses militants.

Hier, M. Lévesque a rencontré la communauté grecque.



S'il est défait dans le comté de Berthier, le chef de l'Union nationale, M. Roch LaSalle, mettra peut-être fin à sa carrière politique.

Le résultat de l'élection sera l'expression de la volonté de Dieu

(Ryan)

LONGUEUIL (PC) — Le résultat de l'élection d'aujourd'hui, quel qu'il soit, sera l'expression de la volonté de Dieu, a dit dimanche matin M. Claude Ryan.

Alors qu'il participait à un brunch avec quelque 500 personnes, le chef libéral a fait connaître à ce sujet "le fond de sa spiritualité" et a affirmé qu'il était prêt à servir le Québec là où l'amènera la volonté de Dieu.

"Il y a une chose bien importante, c'est que la volonté de Dieu se fasse", a-t-il dit, rappelant que c'était là l'essence de l'évangile du jour.

"Si c'est sa volonté que nous servons ici ou là, c'est très bien. On y va avec tout le coeur, toute la force dont on est capable. Si sa volonté, c'est qu'on serve autrement, c'est très bien aussi".

"Si on gagne, on va essayer de garder ce même esprit-là. Ça ne sera pas Claude Ryan qui aura gagné, pas du tout. Ce sera parce qu'il y a une volonté supérieure qui voudra que notre énergie s'en aille dans une autre direction", a-t-il dit.

Il a ajouté que son intention était de

mettre toute son énergie "au service de cette volonté populaire pour qu'elle s'exécute le plus possible en conformité avec ce que nous avons promis de faire".

Affirmant qu'en ce dimanche matin, il parlait coeur à coeur et "dans un esprit d'ouverture totale" comme à une réunion de famille, à une réunion d'amis, il a averti de ne pas interpréter ses paroles dans un sens ou dans l'autre, parce qu'il continuait à être très confiant dans ses méthodes.

"Si nous gagnons l'élection demain soir, c'est comme ça que nous gouvernerons le Québec, pas à coups d'équivoques, d'ambiguïtés, de restrictions mentales, de faux-fuyants ou de réponses évasives".

"Ceci est, ceci n'est pas, on va dire les choses comme elles sont et on va les faire comme elles doivent être faites, non pas simplement pour le plaisir de gagner des élections ou de battre l'autre".

S'il souhaite que son parti gagne l'élection ce soir, c'est parce qu'il veut que le Québec ait la meilleure orientation possible au cours des années 80.

Le Parti québécois favori mais tout peut arriver

MONTREAL (PC) — A l'issue d'une campagne électorale calme, le Parti québécois semble bien, si on en croit les sondages, être sur le point de recevoir un second mandat à la direction du gouvernement.

Même si cela lui semblait impossible il y a seulement cinq mois, alors que le Parti libéral du Québec remportait quatre scrutins partiels sur

quatre, le PQ a pu mettre en veilleuse l'option de la souveraineté-association, comme il y était si bien parvenu en 1976.

Selon le député sortant de Taillon, le succès apparent de son parti est dû au fait que "nous avons tenu notre parole". Quant aux consultations dont les résultats ont été publiés dans les

journaux, M. René Lévesque a gardé une attitude prudente: "Oubliez les sondages", a-t-il lancé dimanche en guise d'avertissement à ses militants.

M. Claude Ryan a rappelé à ses partisans qu'ils devaient accepter stoïquement le verdict populaire. Il demeure cependant convaincu de l'efficacité des méthodes électorales "à

ras de terre" du PLQ et reste confiant envers les sondages internes du parti qui le placent en avance pour l'élection générale.

Les 20 pour cent de personnes ayant refusé de répondre aux questions des sondages, a ajouté M. Ryan, sont des partisans libéraux.

De son côté, M. Roch LaSalle, chef de l'Union nationale, a laissé entendre

qu'il pourrait quitter la politique s'il devait être battu dans son comté de Berthier.

Les bureaux de scrutin ouvrent à 10 h ce matin et ferment à 20 h. 525 candidats briguent les 122 sièges de l'Assemblée nationale.

Selon M. Michel Lepage, responsable des statistiques électorales au PQ, de 80 à 83 pour cent des électeurs ins-

crits devraient faire leur devoir de citoyen, soit environ la même proportion que lors des quatre derniers scrutins généraux au Québec.

Pour M. Pierre Bibeau, principal organisateur du PLQ, la participation au scrutin anticipé a été plus faible que prévu et, si cette tendance prévaut aujourd'hui, cela pourrait favoriser le PQ.

Tardif accusé de tenter de se faire du capital politique par l'organisateur de Vaillancourt

SHERBROOKE (FG) — "Les électeurs du comté d'Orford peuvent être assurés que le bulletin de candidature de M. Georges Vaillancourt ne comporte aucune irrégularité!"

C'est ce qu'a tenu à réaffirmer avec vigueur, au cours de la fin de semaine, M. John Sharpe, organisateur en chef du candidat libéral qui sollicite l'appui de la population électorale d'Orford pour un deuxième mandat.

"Cette histoire soulevée par le candidat unioniste, M. Jacques Tardif, ne tient pas debout... c'est une invention de sa part dans le seul but de mousser sa candidature. Il a tout simplement tenté par cela de se faire du capital politique selon la vieille tactique déloyale de l'Union nationale", a déclaré M. Sharpe. Il est donc totalement faux, selon lui, que, sur les 86 noms que contient le bulletin de candidature de M. Georges Vaillancourt, il s'en

trouve 28 illégaux, comme l'a affirmé le candidat unioniste.

Ce dernier a tenu une conférence de presse, vendredi matin, où, donnant ces chiffres, il a dit employer "ce que certains qualifieront de coup bas parce que Vaillancourt m'a attaqué basement en m'associant au Parti québécois".

D'après M. John Sharpe, cette histoire fait suite à un différend survenu au début de la campagne, alors que des personnes, qui avaient signé volontairement et en toute connaissance de cause le bulletin de candidature de M. Vaillancourt, ont décidé de changer de parti et ont nié par la suite avoir signé le bulletin en bonne et due forme. L'organisateur en chef du candidat libéral a même pris des informations à la permanence du Parti libéral, à Montréal, où on l'a clairement informé que les accusations de M. Jacques Tardif ne tenaient pas debout.

Pour Robert Bourassa, une campagne parallèle

SAINT-RAYMOND (PC) — Entre deux cours universitaires ou deux conférences, l'ancien premier ministre Robert Bourassa a poursuivi inlassablement sa campagne électorale parallèle et ne s'est arrêté qu'hier soir, veille du scrutin.

Samedi, il a pris le temps d'aller donner un coup de main à un autre de ses amis, le député libéral sortant de Portneuf, M. Michel Pagé, à un dîner-causerie à Saint-Raymond avant de sauter dans un avion en fin d'après-midi à destination des Etats-Unis où il devait participer en soirée à un séminaire à l'université de Harvard sur la question de l'énergie.

Il est revenu, hier après-midi, pour porter une dernière fois son message d'appui aux candidats libéraux qui réclament sa présence et son aide.

M. Bourassa se contentera d'exercer son devoir de citoyen aujourd'hui en se rendant aux urnes et il surveillera comme tout le monde les résultats ce soir devant son écran de télévision.

Il a refusé toutes les invitations que lui ont adressées diverses stations de radio et de télévision de commenter le choix des électeurs. "Il serait mal venu pour moi de donner mon opinion parce que j'ai été mêlé de trop près à cette campagne électorale. Je ne saurais être très objectif", expliquait-il hier dans la voiture qui l'amenait à l'aéroport de Ste-Foy.

M. Bourassa a de nouveau soulevé surtout le problème de l'énergie, son sujet de prédilection, devant quelque 250 personnes, dont la plupart des hommes d'affaires et leurs épouses, qui avaient payé \$10 pour partager les agapes avec l'ex-chef libéral.

Comme il le fait depuis son entrée en scène dans cette campagne, il n'a pas tenu beaucoup de propos partisans ni évoqué le nom de M. Claude Ryan.

Il a bien sûr moussé la candidature de M. Pagé, assis à côté de lui, un des députés qui lui sont restés fidèles après la débâcle de 1976.

Toutes les ressources du vocabulaire de Lacroix utilisées à Ste-Agathe

SAINTE-AGATHE (PC) — L'ex-député libéral des Iles-de-la-Madeleine, M. Louis-Philippe Lacroix, a déclaré hier qu'il fallait battre les membres du gouvernement sortant parce que "ce ne sont pas des péquistes mais des séparatistes".

Devant quelque 500 personnes réunies à Sainte-Agathe, dans le sud du comté de Lotbinière, M. Lacroix a fait valoir à son auditoire essentiellement agricole que les producteurs laitiers perdraient la subvention fédérale de \$2,66 du cent livre de lait, l'équivalent de \$16,000 par année, si le Québec devait se "séparer" du reste du Canada.

M. Lacroix qui était venu appuyer la candidature de Me Jean Tremblay, a soutenu que le Parti québécois, s'il est réélu, demeurera fidèle à son programme et travaillera à l'indépendance du Québec.

Fidèle au style qu'on lui connaît, M. Lacroix s'est ensuite livré à une atta-

que en règle contre le député sortant Rodrigue Biron, qu'il a qualifié de "girouette", contre le député de Frontenac, M. Gilles Grégoire, qu'il a décrit comme une "viande avariée", contre le "gros-alimentaire" qui a bien pris soin de faire "dézonner" rapidement son lopin de terre après avoir décréé le zonage agricole, contre René Lévesque et Jacques Parizeau qui sont des "hypocrites et des menteurs", contre Claude Charron, "dont l'austère célibat" en fait une "race de mi-singe, mi-guenon" et contre... les femmes de certains ministres auxquelles il dit préférer les "vraies vaches dans l'étable".

A cette assemblée qui ressemblait, selon un militant de longue date, aux "bonnes vieilles assemblées d'autrefois", on avait également invité l'ancien Lieutenant-gouverneur Hugues Lapointe, qui avait agi comme président du comité du "non" au référendum.

La page éditoriale

Une éducation sexuelle à rejeter

Quand les parents de Sherbrooke ont été consultés sur la possibilité de cours d'éducation sexuelle à l'école, ils ont opté majoritairement pour une formule qui accorderait la responsabilité à l'école, sous leur surveillance. En un mot, les parents désiraient garder un contrôle absolu du contenu des programmes et même de leur application par chacun des enseignants. Ils désiraient en outre que ces cours soient dispensés dans l'optique de la morale chrétienne.

Les proposeurs de l'éducation sexuelle assurent que ces cours sont extrêmement nécessaires et que le contenu sera profitable à tous. Ils assurent aussi que ces cours ne contiendront rien de choquant et plusieurs d'entre eux affirment que la morale n'a rien à voir avec un tel enseignement. Lors d'une émission de Télé-Mag diffusée le 31 mars dernier, un fonctionnaire du ministère de l'Éducation affirmait qu'il tâcherait de faire adopter les programmes ébauchés par des spécialistes pour février 1982 et que ces programmes étaient convenables.

Rien ne nous permet de croire que les recommandations seront suivies par le Conseil supérieur de l'Éducation et il est à souhaiter que les documents de travail confidentiels que nous avons en main soient carrément rejetés. Mais à la lumière d'éléments de programmes tirés de ces documents, il est clair que les parents doivent entreprendre immédiatement une lutte acharnée pour éviter l'adoption de telles aberrations. Jugez-en.

Au premier cycle du primaire, soit pour la maternelle et les trois premières années, on suggère comme objectif terminal no 6 de comparer ses idées sur la sexualité humaine avec celle des autres et d'identifier les interdits qui entourent l'ac-

tivité sexuelle humaine, comme si des enfants de 7-8 ans étaient préoccupés de ces questions ou devaient en être informés. L'objectif terminal no 7, présenté comme facultatif propose de "reconnaître que si la plupart des adultes préfèrent des partenaires de l'autre sexe, certains préfèrent des partenaires du même sexe. Reconnaître que si la plupart des adultes préfèrent des partenaires de leur groupe d'âge, certains préfèrent des partenaires plus jeunes ou plus vieux". Les notions à inculquer sont dès lors "l'hétérosexualité, l'homosexualité et le pluralisme des orientations sexuelles". Qui osera convaincre les parents que l'enfant de 7-8 ans a besoin d'être éduqué sur l'homosexualité? Qui nous persuadera qu'il s'agit là d'éducation véritable? Pas surprenant que des sexologues nous disent que des parents ne font pas leur devoir s'ils englobent ces folies dans le devoir des parents!

Au deuxième cycle du primaire, pour des enfants de 9-10-11 ans, là la retenue n'existe plus, on y va carrément. Le programme comprendrait dans les notions à part celle de l'homosexualité, celle de la bisexualité. On y traiterait aussi de la nature des manifestations sexuelles (jeux sexuels, auto-érotisme, plaisir spontané, intérêt pour les revues pornographiques!).

Jamais on ne me fera croire qu'il s'agit là de notions dont l'enfant a besoin et qui, s'il en était privé, en feraient un frustré sexuel. C'est tout de suite que des parents sérieux, des spécialistes de l'enfance, éducateurs, médecins, doivent se regrouper et faire sentir que jamais ils ne toléreront de telles aberrations et stupidités. Ce n'est pas quand le ministère aura définitivement approuvé le contenu des cours qu'il faudra s'étonner.

Jean Vigneault



"Nom, adresse, statut civil, groupe sanguin..."

DOCUMENT

Le plus célèbre dissident communiste français repart en guerre

par Patrick Polge

PARIS (AFP) - Jean Elleinstein, 54 ans, philosophe et historien marxiste, le plus célèbre "dissident" du Parti communiste français, est reparti en guerre contre la direction de son ancien parti, dont il s'estime "exclu de fait".

Avec un livre au titre pamphlétaire: "Ils vous trompent, camarades", ainsi qu'un appel public à voter pour le socialiste François Mitterrand, dès le premier tour de la prochaine élection présidentielle française.

Depuis 1978, assure M. Elleinstein, le parti "descend à toute vitesse la pente fatale qui devait le conduire de l'eurocommunisme à l'archéocommunisme et à l'extériorité, au nationalisme à l'intérieur", alors que ses chefs "vous trompent, camarades" sur tous les grands problèmes de l'époque. Un double langage en tout cas, selon les termes choisis, à la fois dirigé vers les intellectuels, ses pairs, et les électeurs français de gauche ou communistes, ses anciens compagnons.

L'importance réelle d'une telle "dissidence", dont M. Elleinstein ne revendique pas le terme, est difficile à évaluer, même sur le plan intérieur: l'historien souhaite constater sinon provoquer un déplacement de voix minimum de 1 à 1,5% contre le P.C.F., une marge "significative" selon lui par rapport aux scores habituels du parti (20,5 à 21,5% des suffrages dans les dernières consultations nationales).

L'historien n'exagère cependant pas son importance: très connu à l'étranger pour ses diverses prises de position (trouvées "droitières" par certains membres du C.E.R.E.S., l'aile gauche... du Parti socialiste français), notamment sur l'eurocommunisme, il se considère comme "un petit David avec sa fronde", face au "Goliath qui gouverne le Parti". Mais il y a des milliers de petits David, assure-t-il aussitôt.

Le problème traditionnel des communistes ayant quitté le Parti, quels que soient leurs motifs, est leur manque de moyens matériels ou d'expression: "Hors du Parti, pas de salut" reste une maxime traditionnelle chez les militants communistes et même les "dissidents" redoutant d'avoir ensuite à "pactiser" avec la droite pour pouvoir faire entendre leur voix.

Rien de tel pour M. Elleinstein, qui a tenu en toute connaissance de cause une chronique hebdomadaire dans le "Figaro Magazine", considéré par la gauche comme le journal de "la nouvelle droite", et pour le compte duquel l'historien dissident a notamment visité les Etats-Unis avant d'écrire une série d'articles intitulés "La démocratie existe, je l'ai rencontrée".

Il n'estime pas que critiquer l'Union soviétique ou lutter pour la démocratie politique revient à "se mettre hors du Parti", comme l'avait assuré le quotidien communiste "L'Humanité" en octobre dernier, en le taxant d'"accusations intolérables". L'historien s'insurge toujours contre le fait de ne pas avoir reçu sa carte d'adhérent cette année, une décision que n'a justifiée aucune instance officielle du P.C.F.

Arme politique, du moins à court terme, la pétition pour "l'union dans les luttes", un texte-manifeste mis au point en 1979 et signé par l'historien. Cette pétition appelait communistes et socialistes, après la rupture de l'Union de la gauche un an plus tôt, à s'unir à la base comme lors de l'élection présidentielle de 1974, au moins par le biais d'un désistement automatique au second tour entre les deux candidats de gauche.

Cet appel, qui a recueilli 160.000 signatures, a été le fait de militants tant socialistes que communistes, mais ces derniers ont été progressivement exclus du Parti, comme la journaliste Catherine Clément, le philosophe Etienne Balibar, ou le militant Guy Bois.

Ses nombreux livres lui ont valu d'importants droits d'auteur, y compris son "Histoire de l'URSS" ou "l'histoire du phénomène stalinien" qui ont marqué le début de sa "dissidence", en 1975. Non sans quelques brouilles: l'historien avait même engagé un procès contre les "Editions sociales" (communistes) pour avoir été "évincé" de la direction d'un ouvrage en cinq tomes, "L'histoire de la France contemporaine", vu ses thèses déjà controversées.

OPINION DES LECTEURS

Sherbrooke est-elle une ville dans le coma?

Bravo Lynda Aubé pour votre lettre du 1er avril. Le conseil de Ville veut-il faire de Sherbrooke un lieu de pèlerinage ou une ville morte? Presque tous les traits touristiques qu'il y avait les années passées, sont disparues; le reste est à se perdre par le manque de décision et la peur de reconstruire l'Aréna Eugène Lalonde avec des attentions qui conviendraient à l'ETAA. L'exposition agricole de Sherbrooke (qui date d'environ 1856), la population sherbrookoise et environnante y tient toujours; c'est la seule occasion pour les jeunes et les plus âgés d'aller y voir des animaux

de ferme. Si Montréal a son salon de l'agriculture, pourquoi serait-ce démodé, dépassé que l'ETAA ait son exposition agricole une semaine par année? Sherbrooke est divisée en deux comités dont l'est semi-urbain et où il y a des éleveurs de bétail qui aiment présenter leurs bêtes à des concours, des expositions. Le conseil de Ville à peut-être présenté une "Cadillac", mais il y a des subventions provinciales et fédérales à recevoir si on loge l'ETAA. Il ne faudrait pas penser qu'au présent mais aussi au futur.

Une Sherbrookoise

C'est ça la nouvelle pastorale?

Le 6 avril dernier, à 19h30, avait lieu une réunion préparatoire à la confirmation des élèves de 5e année de l'école Sacré-Coeur. La présence des élèves, parents et paroissiens était, semble-t-il, essentielle.

Je sais qu'il est important de bien préparer un tel événement afin d'en faire un succès. Mais je ne comprends pas pourquoi il a fallu une heure et quarante minutes pour expliquer les grandes lignes d'une cérémonie qui doit durer quarante-cinq minutes! Il est vrai que l'animateur a pris vingt-cinq minutes pour nous dire où il faudrait nous asseoir samedi prochain, et que les enfants ont dû répéter cinq fois le même chant pour ensuite s'entendre dire que, de toute façon, leurs professeurs allaient leur faire pratiquer ce chant au cours des jours qui suivraient!

Mais tout cela n'était qu'agaçant! Là où c'est devenu enrageant c'est quant à l'animateur a expliqué aux "petits amis" qu'il leur faudrait être sages sans qu'ils seraient réprimandés au cours de la semaine qui suivrait la confirmation! Ce même animateur a même demandé aux "amis" de bien se comporter parce que si l'évêque n'aurait pas la cérémonie, il pourrait dire à l'animateur de "faire sa valise"!

Loins de se contenter de ces menaces, l'animateur a ajouté qu'au moment de monter vers l'évêque qu'il avait déjà décrit comme un personnage presque "intouchable", les "amis" devraient faire vite et ne pas faire attendre l'évêque qui serait sûrement "tanné" rendu au quinzième enfant! Je doute fort que Mgr Fortier ait goûté ces propos!

Cette réunion n'aura servi qu'à rendre les enfants anxieux et les parents inquiets de la qualité des services offerts à leurs enfants. Ce n'est pas en faisant peur aux enfants qu'on réussit à leur faire apprécier le sens de leur confirmation. Si c'est là un exemple de la nouvelle catéchèse, vivement retournons à l'ancienne!

Une marraine déroutee
Marie Vigneault
Sherbrooke

Connaissez-vous les besoins des handicapés?

Mme Denise Désormeaux

A la lecture de votre document dénonçant les services qu'offre Promotion-Logement paru dans La Tribune, je vous pose la question suivante, madame: "Connaissez-vous bien les désirs et les besoins des personnes handicapées physiquement?"

Dans mon travail, je côtoie plusieurs bénéficiaires. Ils sont propres, leurs vêtements sont bien entretenus, ils ne donnent pas l'impression de personnes abandonnées, mal nourries, maltraitées et apeurées. Bien au contraire, leur situation actuelle en logement intégré ou en logement de transition leur permet de vivre une situation semblable à toutes personnes, c'est-à-dire

re, vivre dans un appartement, seul ou avec quelques camarades. Aucun d'eux ne veut retourner en institution. Ils désirent recevoir des services comme tout noble citoyen de la belle province, mais ne veulent en aucun temps qu'on les amène à vivre des situations de totale dépendance.

Ceci dit, je suis consciente qu'à travers tout groupement d'individus, il y a de la place pour l'amélioration et c'est beaucoup mieux ainsi. Aussi, je souhaite que tous travaillent à améliorer les services pour répondre plus adéquatement aux besoins et désirs des bénéficiaires.

Cette année est l'année internationale de la personne handicapée, y pensons-nous!

Une grande amie

Et si c'était notre dernier Vendredi saint!

Si c'était notre dernier Vendredi saint? Fasse que la miséricorde de Dieu notre Père soit sans borne à jamais et nous pardonne toutes nos fautes afin que nous puissions tous sans exception, célébrer ensemble la pâque éternelle.

Quand nous étions écrasés par le poids de nos péchés et quand accablés par tant de souffrances, Dieu le Père, pris de compassion pour nous les hommes, chargé les épaules de son Fils bien-aimé de ce trop lourd fardeau pour l'humanité.

Ce divin crucifié, du haut de la croix, racheta le monde par son sacrifice sanglant, s'offrant Lui-même à son Père en donnant sa vie pour nous, ses frères. "Telle fut la rançon". Quel amour incommensurable!

Chrétiens civilisés que nous sommes, avons-nous l'air des sauvés quand la haine, l'injustice, la vengeance et la violence sévissent sur le monde. Tandis que l'amour, la charité et le respect devraient régner entre nous. Avons-nous l'air des sauvés quand l'on fait fi des commandements de Dieu et de l'évangile du Christ tandis que si nous les observons mieux nous aurions une vie mieux ordonnée et plus heureuse dans l'aujourd'hui de Dieu.

Chrétiens civilisés que nous sommes, levons-nous debout au pied de ce divin crucifié avec la Vierge Marie co-rédemptrice, emportant dans nos cœurs meurtris notre jeunesse et les chers petits enfants tout innocents qu'ils sont, faisons-Lui amende honorable et demandons-Lui pardon pour nos manques d'amour, notre indifférence devant tant de bonté.

Si c'était notre dernier Vendredi Saint?
Jeanne d'Etcheverry

BILLET

Rayons de soleil

Le respect d'autrui ne va pas jusqu'à accepter d'être méprisé personnellement. On ne respecte pas véritablement les autres si on ne croit pas assez en soi pour les empêcher de nous humilier.

- 0 -

La beauté n'est pas une abstraction ou un concept. C'est une manière de voir avec le cœur.

- 0 -

Eduquer un enfant, c'est croire en l'avenir. L'abandonner à tous ses caprices, c'est désespérer. C'est refuser de l'aimer.

Il importe plus de savoir pleurer que de savoir pourquoi l'on pleure.

- 0 -

C'est à soi-même qu'il faut faire violence, pas à notre entourage.

Les souffrances ne sont pas toutes productrices ou toutes épanouissantes. Celles que l'on rejette sur autrui nous rapetissent. Celles qui nous replient sur nous-mêmes et nous font crier à l'injustice sont asséchantes.

Albatros des mers

OPINION DES AUTRES

Made in Canada

Le gant est de nouveau aux pieds du premier ministre Pierre Trudeau. Il l'a assez souvent jeté aux pieds des premiers ministres provinciaux, raillant ce qu'il appelait leur incapacité à cesser de faire passer leurs intérêts individuels avant l'unification de leurs positions sur la révision constitutionnelle et le rapatriement.

Le premier ministre du Manitoba, M. Sterling Lyon, a annoncé que les huit premiers ministres qui ne sont pas d'accord avec la résolution constitutionnelle de M. Trudeau ont mis au point une proposition de re-

change pour amender et rapatrier la constitution, et se réuniront le 16 avril à Ottawa pour y mettre la touche finale.

M. Lyon dit qu'il avait invité le premier ministre à rencontrer les premiers ministres provinciaux immédiatement après les entretiens du 16 avril, et qu'il avait exhorté M. Trudeau "à suspendre l'étude parlementaire de la résolution et à accepter de se joindre aux premiers ministres provinciaux à la table de conférence, pour réaliser l'objectif d'une constitution made-in-Canada". Nous espérons que les premiers

ministres de l'Ontario et du Nouveau-Brunswick auront aussi le bon sens d'y assister.

Le leader conservateur, M. Joe Clark, qui a assuré aux premiers ministres provinciaux le temps nécessaire pour agir, doit avoir l'impression qu'il avait, finalement, un rendez-vous avec le destin.

Les Canadiens commencent peut-être même à espérer que la bonne volonté d'hommes compétents les mènera, avec honneur, au grand moment de leur histoire constitutionnelle.

The Toronto Globe and Mail
Le 3 avril

La finance et l'économie

La Saskatchewan pourrait se lancer dans la sidérurgie

CALGARY (PC) — Les gisements de fer de Nyberg Lake dans le nord-ouest de la Saskatchewan pourraient mener à la création d'une sidérurgie intégrée dans l'Ouest canadien, estime le rap-

port d'un bureau d'experts. Le rapport produit par Morton and Partners, ingénieurs géologues-conseils de Rexdale en Ontario, et adresse par la société Flin Flon Mi-

nes aux gouvernements albertain et de la Saskatchewan, confirme l'importance des gisements de minerai de fer dans la région. Flin Flon est propriétaire du terrain, grâce à un droit

d'option à long terme. Selon le président de cette société, C. A. L. Hogg, le massif de Nyberg Lake est le seul grand gisement de magnétite que l'on connaisse actuellement au

sein ou en bordure de la Prairie occidentale canadienne.

Pour mener le projet à son terme,

M. Hogg note la nécessité d'une coopération entre les autorités fédérales, albertaines et de la Saskatchewan.

La PME invitée à l'exposition Contact-81

MONTREAL — Une trentaine d'entreprises à qui des contrats d'une valeur de \$2 millions ont été adjugés au cours des trois dernières années par le ministère des Approvisionnement et des Services participeront, mercredi et jeudi, à l'hôtel Reine Elizabeth, à Montréal, à une exposition au cours de laquelle les administrateurs de ces sociétés informeront les dirigeants des petites et des moyennes entreprises de leurs besoins et les inviteront à combler une partie de ces besoins.

Responsable des achats du gouvernement canadien, le ministère des Approvisionnements et des Services adju-

ge chaque année, des contrats d'une valeur de plus de \$3 milliards de des firmes qui, pour la plupart, ont un pied-à-terre au Canada, a révélé le directeur régional de ce ministère, M. Roger Cyr, qui a affirmé que, sans sacrifier la qualité, le ministère veut encourager l'octroi de sous-contrats aux petites et aux moyennes entreprises canadiennes qui, a-t-il soutenu, peuvent, à un coût égal, parfois moindre, fournir aux sociétés qui transigent avec le ministère des produits d'une excellente qualité qui, très souvent, sont fournis par des sociétés étrangères, parce que l'on ignore que l'on veut ignorer que ces

produits peuvent être fournis par des entreprises canadiennes.

L'exposition qui a nom Contact-81 et qui est parrainée par le gouvernement canadien sera en quelque sorte un salon consacré à la sous-traitance. Sa présentation a été rendue possible grâce à la col-

laboration du gouvernement québécois et des firmes qui y participent et qui doivent déboursier \$50.000 pour y avoir un kiosque, de déclarer M. Cyr qui a révélé que, des 70 entreprises invitées à participer à l'événement, 64 ont répondu favorablement à l'invitation qui leur a été lancée

CHEVROLET PICK-UP et BLAZER
Modèles 1980
AUTOMOBILES USAGÉES
• TOUT AVEC GARANTIE ET BON PRIX
DION CHEVROLET OLDSMOBILE INC.
Benoit Dion
2200, rue Sherbrooke, Magog, 843-6571

UNE COUTURIERE OBTIENT UN DESIGN DE POCHE GRACE AUX PETITES ANNONCES

Mme Elsie Young, couturière, avait un client qui désirait une poche à l'épreuve du vol à la tire. Intriguée, elle publia une Petite Annonce et offrit une récompense pour la meilleure solution. Elle reçut une réponse d'un voleur réticent qui refusa la récompense et lui fournit un design qui est actuellement en instance de brevet.



la tribune
Petites Annonces: 569-9501

COMPTABLES AGRÉÉS DE LA RÉGION DES CANTONS DE L'EST

ANDRÉ DESROCHERS, C.A.
580 ouest, rue Sherbrooke
7e étage, Montréal H3A 2B3
Directeur administratif
Ordre des Comptables agréés du Québec

SHERBROOKE

BÉLANGER, HÉBERT & ASSOCIÉS
234, rue Dufferin, suite 400
Sherbrooke, Tél: 563-2331
Lac-Mégantic: Tél: 583-0611
Rock Island: Tél: 876-5585
Cowansville: Tél: (514) 263-2087

SIMONEAU, CHARPENTIER, POULIN, SARRAZIN & ASSOCIÉS
Comptables agréés
J.-Hector Simoneau, c.a.
André-P. Charpentier, c.a.
Michel Poulin, c.a.
Jean-L. Sarrazin, c.a.
2355 ouest, rue King, suite 102, Sherbrooke, J1J 2G5

GRENIER, OUELLETTE, VEILLEUX, DOYON & Associés
Comptables agréés
Associés
Rosario Grenier, c.a.
Richard R. Ouellette, c.a.
Roger Veilleux, c.a.
Léo E. Doyon, c.a.
100, rue King est
Sherbrooke
Tél: 563-5454

LOUISE CLOUTIER LALIBERTE, c.a.
5104, Boul. Bourque
suite 100 Rock Forest, Qué.
Tél: 563-0384

M. TOUPIN & ASS.
Comptables-agrégés
872, Papineau
Sherbrooke, J1E 1Z2
Tél: 566-5151

LORANGER, ROULLARD
comptables agréés
Léon Loranger, C.A.
Clément Roullard, C.A.
1084 King ouest, Suite 2
Sherbrooke,
Qué., J1H 1S2
Tél: (819) 569-9135

DENNIS GLEZOS
Comptable agréé
39, rue Cookshire
Sawyerville JOB 3A0
Tél: 889-3133

THETFORD MINES
RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARÉ & ASSOCIÉS
Comptables agréés
39, St-Joseph ouest
Tél: (418) 338-3555

THEBERGE, DAIGLE, GRONDIN & HOUE C.A.
Comptables agréés
257, sud Notre-Dame
Tél: 335-7511

SEIN ARTIFICIEL
• Appareils divers pour colostomie, hernie, mastectomie
• Supports dorsaux et cervicaux.
• Chaises roulantes
• Cannes
• Béquilles Bas élastiques, etc.
Ajustement par personnel qualifié.

SERVICE ORTHOPÉDIQUE SHERBROOKE FERNAND GROLEAU inc
606, King est, Sherbrooke 566-5551

un sceau de compétence et de sécurité

Corporation des Maîtres Mécaniciens en Tuyauterie du Québec
En plomberie chauffage ventilation
la CMMTQ certifie NOTRE compétence et VOTRE sécurité
CLOUTIER & Frère INC.
1440 KING OUEST, SHERBROOKE
TEL.: 819/569-3343

CENTRE D'ACHATS CARREFOUR LAC-MEGANTIC

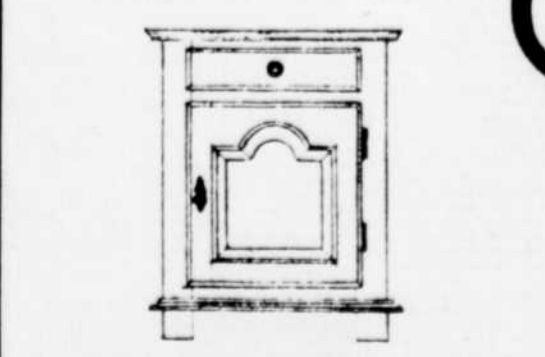
LOCAUX DISPONIBLES
POUR:
• Clinique médicale
• Boutique de Sport
• Nettoyeur sur place
• Vêtement de travail "jeans"
• Pâtisserie charcuterie
• Aliments naturels
• Salon de barbier
Pour inf.: **Guy BOULANGER**
1 (819) 566-6212

trans-action FLORIDE

28 BUREAUX AU QUÉBEC
PLANIFIEZ DES MAINTENANT VOTRE AVENIR AU SOLEIL DE FLORIDE
Le principal promoteur et constructeur immobilier de Floride offre actuellement un très grand choix de terrains de 10.000 pieds carrés pour construction immédiate ou future, sur la côte Atlantique ou sur le golfe du Mexique.
Loisirs à votre choix - terrains de golf, "club house", centre récréatif, piscine, tennis, etc.
L'acquisition de ces terrains peut se faire en devises canadiennes tout en offrant un financement à des taux incroyablement bas.
Tout ceci vous est offert en exclusivité par **Les Immeubles Marcoux Ass. Ltée**
2879 ouest, rue King
Sherbrooke, Québec - J1L 1C6
Pour plus de renseignements, veuillez remplir et retourner ce coupon à l'attention de Roch Lacroix, agent responsable
Je souhaite obtenir plus d'information sur les terrains et propriétés en Floride.
Nom
Adresse
Ville, prov.
Tél.
Intéressé à investissement - terrains construction immédiate

Il y en a d'autres qui vendent des meubles. L'Atelier du Village les fabrique pour vous, selon l'espace et le décor qui leur sont réservés.

A l'Atelier du Village,
le meuble a une histoire: créé à partir de vos besoins et de vos goûts, façonnés par des artisans-ébénistes expérimentés, nos meubles respectent les plus hauts standards de qualité.



6176 BELLE-VUE ROCK FOREST 819: 864-6457

l'atelier du Village inc.

EBENISTERIE ARTISANALE FABRICATION DE MEUBLES SUR COMMANDE
Ouvert du lundi au vendredi de 8 h 00 à 5 h 00 p.m.; le soir sur rendez-vous.

CENTRE RASOIR "FINE LAME" GRATUIT

Votre rasoir sera:
• NETTOYE • LUBRIFIE • REGLE
SI VOUS ACHETEZ Les têtes de rechange ou la grille et le couteau d'une des marques suivantes:
PHILISHAVE
BRAUN
REMINGTON
RONSON
SUNBEAM
SCHICK

En vigueur jusqu'au 25 avril sur présentation de cette annonce.
EN PLUS, JUSQU'À LA FIN AVRIL. PROFITEZ DE LA MISE AU POINT SUR SECHE-CHEVEUX DE TOUTES MARQUES
4 95\$
Centre Rasoir Fine Lame 18 Boutiques "Au Poil"
SHERBROOKE
CARREFOUR DE L'ESTRIE TEL.: 567-8979

ATTENTION grande VENTE de PERRUQUES

qui ne se répètera pas cette année à cause de la hausse des prix
PERRUQUES MAXIME
vous offre de **\$5 à \$10**
pour votre vieille perruque en échange d'une nouvelle de 1981
PLUS
de rabais sur tous les modèles 1980

30% ATTENTION MESSIEURS

TOUPETS prêts à porter
à **40%** de réduction,
et perruques d'hommes en spécial à **\$25**
Profitez de ces spéciaux du 8 au 18 avril (incl.)
Salon de Perruques MAXIME
2230, Galt ouest, Sherbrooke (Paroisse St-Esprit) 563-8292
Ouvert du mardi au samedi midi.

Après les obus, la famine menace les assiégés

BEYROUTH (AFP) — La situation devenait critique dimanche sur le plan alimentaire dans la ville chrétienne de Zahlé encerclée depuis neuf jours par les Syriens de la Force arabe de

dissuasion et de fébriles négociations se poursuivaient entre Syriens et phalangistes pour la levée du siège. Sur le plan militaire, on ne notait que quelques tirs sporadiques sur les

hauteurs qui dominent Zahlé tandis que le calme régnait à Beyrouth. Par ailleurs, les initiatives diplomatiques envisagées par la France et les États-Unis après la visite du secrétaire d'É-

tat américain Alexander Haig, samedi à Paris, ont suscité réerves et appréhensions, tant à Beyrouth que dans diverses capitales arabes. Le premier ministre libanais, M. Chafik Al Wazzan, a estimé notamment samedi soir qu'aucune initiative ne devrait être prise au Liban sans l'accord des autorités officielles libanaises.

Les négociations pour la levée du siège de Zahlé étaient menées par le préfet de la région de la Bekaa, dont la ville chrétienne est le chef-lieu, et les responsables de la Force arabe. Un convoi de la Croix rouge libanaise a pu pénétrer dimanche matin dans la ville et évacuer quelque 25 blessés et les corps de quatre victimes des combats, dont celui d'une religieuse.

Le Conseil consultatif de la communauté grecque catholique du Liban a demandé, dimanche matin, dans un communiqué, la levée immédiate du blocus de Zahlé, le retrait de la Force arabe et l'envoi de troupes de l'ONU au Liban.

dans une position critique à l'arrière de la ville, et la bataille pour le contrôle des hauteurs qui dominent Zahlé était entrée dans une phase décisive. Les combats se déroulent aux alentours de 1.500 mètres sur les pentes du mont Liban dans des conditions atmosphériques extrêmement dures, dans la neige et le brouillard.

A Beyrouth en revanche, des offices religieux ont pu être célébrés dimanche dans la partie est de la capitale, mais les processions des rameaux n'ont pu s'y dérouler.

Le premier ministre libanais avait convoqué samedi l'ambassadeur de France au Liban, M. Louis Delamare, pour s'informer de la teneur des entretiens franco-américains de Paris, à la suite desquels M. Haig avait dit voir clairement un rôle pour l'ONU au Liban, tandis que son homologue français, M. Jean François-Poncet, avait indiqué que la France allait examiner "quelles mesures" pourraient être prises pour rétablir le cessez-le-feu.

cernant les entretiens franco-américains et a ajouté que son gouvernement souhaitait "que rien ne soit fait sans l'accord du gouvernement libanais".

"L'internationalisation" du conflit libanais, qui peut signifier soit le recours à l'ONU, soit l'envoi de forces occidentales pour séparer les belligérants, est souhaitée par les conservateurs chrétiens libanais, tandis que la Syrie, à qui les pays arabes ont confié la mission de pacification au Liban en 1976, est hostile à toute immixtion occidentale.

La presse des pays du Golfe s'est inquiétée dimanche des intentions prêtées à Paris et à Washington. Aux Émirats arabes unis, le journal Al Itihad a dénoncé "les manoeuvres des États-Unis et des pays européens".

C'est dimanche soir, à Paris, qu'a débuté la réunion des ambassadeurs de France au Liban et dans plusieurs pays arabes, convoqués par M. François-Poncet. De son côté, M. Morris Draper, adjoint au secrétaire d'État américain Haig pour les affaires arabes, était reçu le même jour à Bagdad par le ministre irakien des Affaires étrangères.



La mort était au rendez-vous

Une foule silencieuse s'assemble près du cadavre d'un jeune homme assassiné par des inconnus devant un centre commercial de San Salvador. Dans la capitale déchirée par la guerre civile du El Salvador,

la mort est devenue un compagnon de route tellement familier que le décès d'un proche ou d'un ami n'étonne plus.

La crise polonaise évoquée à mots couverts au congrès du Parti communiste est-allemand

BERLIN-EST (AFP) — La crise polonaise a dominé mais en sourdine seulement les interventions de dimanche au 10e congrès du Parti communiste est-allemand à Berlin-est. Tout le monde ou presque a parlé de la Pologne, mais les représentants des partis frères ont pris des précautions oratoires.

Un des rares délégués à évoquer nommément la Pologne a été le représentant de Varsovie, M. Kazimierz Barcikowski, membre du Bureau politique qui a catégoriquement affirmé que le parti sortira le pays de la crise.

Parmi les autres interventions, on relève de nombreuses allusions aux problèmes que soulève pour la communauté socialiste le renouveau polonais.

Cela a notamment été le cas pour M. Mikhail Souslov, membre du Bureau politique, et secrétaire du Comité central du Parti communiste de l'Union soviétique dont l'intervention a été d'autant plus attendue qu'il passe pour un faucon de la direction soviétique. M. Souslov a rappelé le devoir des pays socialistes de tout faire pour assurer l'unité de la communauté socialiste et d'être vigilants. Sans

nommer la Pologne, il a fait état des tentatives renforcées de la réaction de saper la communauté par des manoeuvres de diversion et de provocation idéologique.

Parlant de la Chine, mais visant en réalité, de l'avis de tous les observateurs, la Pologne, M. Souslov a enfin affirmé qu'il n'y avait pas d'autre voie que l'application stricte et conséquente du marxisme-léninisme, faute de quoi

l'on s'expose, a-t-il dit, au risque de conséquences fatales. Le représentant polonais, Kazimierz Barcikowski a pour sa part fait état de l'existence d'éléments contre-révolutionnaires qui, inspirés et soutenus par les centres impérialistes, s'opposent au processus actuel du renouveau socialiste". A l'intention des partis frères il a rappelé que le socialisme dispose d'une forte assise de classe en

Pologne et que le Parti communiste polonais est et demeure la force dirigeante de l'État.

Position critique

Selon le journal de Beyrouth L'Orient-le jour, les forces phalangistes chrétiennes se trouvaient samedi soir

Aucune information officielle

M. Chafik Al Wazzan a souligné que son gouvernement n'avait été saisi d'aucune information officielle con-

Il déserte... avec son char

ISLAMABAD (AP) — Un jeune officier de l'armée afghane a franchi la frontière pakistanaise aux commandes d'un char de fabrication soviétique T-54 et a demandé l'asile politique. a-t-on appris de source proche du ministère de la Défense à Islamabad.

Le lieutenant Nazar Mohammed a piloté son char à Chaman, un poste de contrôle pakistanais du Baloutchistan. D'après cette même source, il devrait obtenir l'asile politique très prochainement.

C'est la première information faisant état d'une telle désertion. On sait cependant que des centaines de soldats afghans auraient traversé la frontière à pied depuis 1978, date de l'arrivée au pouvoir du premier des trois régimes marxistes afghans.

15%

ANNUEL
Taux sujet à changement sans préavis.
INTERET PAYE A ECHEANCE

la caisse d'établissement de l'estrie

14, Wellington S., Sherbrooke, 566-1144

Nous avons les mots qu'il faut pour vous donner la parole. Rapidement!

Nous n'irons pas par quatre chemins. Nous allons tout de suite vous apprendre mots, phrases, expressions essentielles. Un langage de tous les jours, des phrases simples et correctes. Puis, nous vous ferons penser dans cette nouvelle langue avec laquelle vous deviendrez vite familier. Prenez vite rendez-vous. La parole est à vous.

BERLITZ

7, rue Camirand, Bureau #203, Sherbrooke

Immersion totale* et leçons particulières. Service de traduction et d'interprétation. Les frais de tous les programmes sont déductibles de l'impôt.

*Berlitz et "Immersion totale" sont des marques déposées des écoles Berlitz-Langues vivantes du Canada. Une Permis de culture personnelle no 38945 Ministère de l'Éducation du Québec.

avis

À toute personne ayant l'intention de voter sans droit

Commets une infraction:
 • quiconque vote plus d'une fois à une même élection;
 • quiconque vote sans en avoir le droit;
 • quiconque vote ou tente de voter en prenant faussement le nom et qualité d'un électeur ou en empruntant le nom d'une personne fictive ou décédée.
 Toute personne qui contrevient à ces dispositions est passible des peines prévues par la Loi.

Aux commissions scolaires et aux institutions d'enseignement

Le jour du scrutin est jour de congé dans toute institution d'enseignement publique située dans une circonscription électorale où se tient une élection.
 Toute institution d'enseignement doit, le jour du scrutin, donner congé aux étudiants qui sont électeurs.

Aux employeurs

L'employeur doit accorder à l'électeur à son emploi, pendant les heures d'ouverture des bureaux de vote, au moins quatre (4) heures consécutives pour voter, sans tenir compte du temps normalement accordé pour les repas.

Aucune déduction de salaire ni aucune sanction ne peut être imposée à l'employé en raison de ce congé. L'employeur qui contrevient à cet article commet une infraction et est passible des peines prévues par la Loi.

Les bureaux de vote par anticipation sont ouverts de **14h à 22h, les 5 et 6 avril**. Les bureaux de vote sont ouverts de **10h à 20h, le 13 avril**, jour du scrutin.

Aux détenteurs des permis de la Régie des permis d'alcool du Québec

Aucun permis délivré en vertu de la Loi sur les permis d'alcool ne peut être exploité durant les heures d'ouverture des bureaux de vote, soit de **10h à 20h, le 13 avril**. Tout détenteur d'un permis d'alcool qui contrevient à cette disposition est passible de la peine prévue par la Loi.

Pour plus de renseignements, composez **SANS FRAIS: 1-800-463-4378**

parce qu'un vote, ça compte

Le Directeur général des élections du Québec

Pierre-F. Côté, C.R.

M. Sylva Bergeron
président et fondateur

METHODE SYLVA BERGERON

(Un art de vivre... avec soi et les autres)
 Session en «RELATIONS HUMAINES»
 De plus, nos conditions sont à la portée de toutes les bourses.

Vous...qui...

- ...Manquez de confiance en vous
- ...Manquez de courage, d'enthousiasme
- ...Subissez votre travail, refusez les promotions
- ...Êtes (supposément) ne pour un petit pain
- ...Endurez votre vie plutôt que de la vivre
- ...Souffrez de timidité, de gêne
- ...Craignez de faire rire de vous, de vous affirmer
- ...Notez un certain vide dans votre vie
- ...Êtes incompris, manquez d'amis, etc., etc.

Vous payez \$8.00 par rencontre pendant 10 semaines.

UNE SESSION COMPREND 12 RENCONTRES

- ✓ Une démonstration "Gratuite"
- ✓ Dix (10) rencontres régulières (une par semaine)
- ✓ Une journée "Graduation" spéciale et gratuite.

Notre méthode est faite sur mesure pour vous.

Sans obligation de votre part, venez prendre connaissance de notre méthode

DÉMONSTRATION GRATUITE A COOKSHIRE
MERCREDI, 15 AVRIL, 19 h 30
 Salle sous-sol église St-Camille
 Si impossible le 15 avril, rendez-vous le 22 avril SANS OBLIGATION.

Institut de Culture Personnelle du Québec Inc.
 Fondé en 1959

M. Yvan Bergeron, dir. - Bureau 2875 Fairview, Laval H7S 2L5
 L'Institut dépose un permis de culture personnelle du ministère de l'Éducation No 38945
 Seul institut autorisé à représenter la méthode Sylva Bergeron en français au Québec
 M.B. - Un certificat de culture personnelle vous est remis à la fin de la session

L'ÉLAN L'APPORT

Arts et divertissements

**L'un des grands du cinéma soviétique
Mark Donskoi s'éteint
à l'âge de 80 ans**

MOSCOU (AFP) — Mark Donskoi, décédé le 24 mars dernier à Moscou à l'âge de 80 ans, était avec Eisenstein, Poudovkine et Dovjenko l'un des quatre grands noms du cinéma soviétique.

Né à Odessa (sur la mer Noire), le 6 mars 1901, Donskoi s'est dirigé vers la médecine et le droit avant de se consacrer définitivement au 7ème Art. Entré en 1926 à l'Institut du cinéma de Moscou, il a eu pour professeur Sergueï Eisenstein.

La passion d'Eisenstein pour le "monumental" ne laissera pas de trace sur son élève qui s'efforcera toujours de donner un caractère humain à ses oeuvres.

Donskoi réalise son premier long métrage, "Dans la grande ville", en 1928, avec Averbach, et en 1929, il fait son premier film seul, "Le prix d'un homme". La célébrité ne vient cependant qu'en 1934 avec "La chanson du bonheur" qu'il tourne avec Legochine. Une fois sa réputation établie, Donskoi peut se lancer dans une entreprise qui lui tient à coeur depuis longtemps, l'adaptation à l'écran d'une trilogie de Maxime Gorki, l'écrivain qui symbolise la jeune littérature soviétique.

En 1938, Mark Donskoi porte à l'écran "L'enfance de Gorki", en 1939, "En gagnant mon pain" et en 1940 "Mes universités". La passion de Donskoi pour Maxime Gorki n'était pas assouvie pour autant puisqu'en 1956 il adapte pour le cinéma "La mère" et en 1959 "Thomas Gorkiev". Autant de raisons qui font qu'aujourd'hui l'oeuvre de Gorki est intimement liée à celle du cinéaste pour de nombreux spectateurs.

Pendant la Seconde Guerre mondiale, le talent du metteur en scène est mis à contribution pour soutenir le moral de la population, et en 1942, Mark Donskoi met en scène "Et l'acier fut trempé" de Nikolai Ostrovsky, l'un des "classiques" de la littérature consacrée à la révolution d'octobre. Les critiques soviétiques ne manquent jamais de souligner que "la foi de l'homme dans l'idéal révolutionnaire" est

l'un des thèmes centraux de l'oeuvre de Mark Donskoi. Le cinéaste, "artiste communiste" selon les critiques, a aussi consacré une partie de son oeuvre à la personnalité de Lénine.

Lénine, sa femme et sa mère sont les personnages centraux de "L'espoir", "Le coeur d'une mère" et "La fidélité de la mère", trois films tournés au milieu des années soixante. Généralement inconnus en Occident, ces

films n'apportent rien au talent de Donskoi et semblent surtout constituer le tribut du cinéaste au domaine idéologique pur.

Un héros national

La nécrologie de Mark Donskoi, signée par M. Leonid Brejnev et les autres dirigeants soviétiques, a souligné les mérites de celui qui a consacré plus de 50 ans de sa vie au cinéma so-

viétique. Comblé de décorations, héros du travail socialiste et titulaire de l'ordre de Lénine, Mark Donskoi a réellement "bien mérité de la patrie", dans la mesure où il a joué un rôle important dans le développement du 7ème art en URSS.

TV LOCATION
569-5746
G. DOYON TV
1115, Conseil, Sherbrooke
TV COULEUR — N & B — STÉRO — VIDÉO CASSETTES
DISCO MOBILE — PIED — SYSTÈMES — ETC

CKTS 90 **Labatt** **9**
TELEMEDIA CKSHTV

PRÉSENTENT
SHAWN PHILLIPS
et
JIM CORCORAN



16 AVRIL '81

BILLETTS DISPONIBLES A TOUS LES POINTS DE VENTE HABITUELS
BILLET: \$9.50

Carte ACCÈS acceptée



MARIE FABI
et
MICHEL FOURNIER
dans un
CONCERT POUR DEUX PIANOS

présenté par les
JEUNESSES MUSICALES DU CANADA
CENTRE DE SHERBROOKE

SAMEDI, LE 25 AVRIL, à 8h30
SALLE MAURICE O'BREADY

Billets: \$3.00 et \$5.00 en vente au guichet du Centre Culturel.

Les Plouffe
un film de
GILLES CARLE
d'après le roman de
ROGER LEMELIN

EMILE GENEST - JULIETTE HUOT - DENISE FILIATRAULT
Un seul spectacle à 7.15 p.m.

LA LUNA
UN FILM DE BERNARDO BERTOLUCCI
Norma Rae
Horaires: 7h
377 rue King, Sherbrooke

STUDIO 69
1299, Denault, Sherbrooke
10 DANSEUSES
Les plus belles au Québec
Nous engageons des danseuses sur place
avec
DANSEUSES AUX TABLES
tous les jours du
Lundi au dimanche inclusivement
Entrée libre
Notre salle à manger est ouverte
de 11h a.m. à 3h p.m.

Salle Maurice O'Bready
Centre Culturel Université de Sherbrooke

TI-GUS et TI-MOUSSE



MARDI, 21 AVRIL — 20 h 30
Billets: 7.00 \$ et plus

Julie Arel



MERCREDI, 22 AVRIL — 20 h 30
Billets: 7.00 \$ et plus

"Un chef d'oeuvre de Vaudeville..."
LE THÉÂTRE POPULAIRE DU QUÉBEC
LE VOYAGE DE MONSIEUR PERRICHON
d'EUGÈNE LABICHE



Mise en scène: OLIVIER REICHENBACH
MERCREDI, 29 AVRIL - 20 h 30
Billets: 6.00\$ et plus

LIEUX DE VENTE DES BILLETTS:
Sherbrooke: AUBERGE DES GOUVERNEURS, 3181, King ouest, tél. 566-8145 • EATON, Carrefour de l'Estrie, 3050 boul. Portland, tél. 563-9555 • JEAN-PAUL MORIN, L'HOMME, Galeries Quatre-Saisons, 930, 13e Avenue nord, tél. 566-6761 • OR GEMME, 101, rue Wellington nord, tél. 566-0366 • SALON FEMINA, 2251, rue King ouest, tél. 562-2545 • GASTON • CENTRE ARTISANAL A L'ŒUVRE, 44, rue Wellington, tél. 849-2282 • MAPP • PHARMACIE ESCOMPTES ORFÈVRE, Les Galeries Orford, 1700, rue Sherbrooke, tél. 843-1115 • ALBERT • LES CREATIONS JERRY McNEIL, mercerie pour hommes, 260, boul. Dufferin, tél. 879-5087

Menu artistique

Ce soir lundi, à 20 heures, à l'église St-Peters de la rue Montréal, concert de l'Orchestre de chambre Heidelberg d'Allemagne réputé à travers le monde entier. L'Orchestre sera dirigé par Johannes Stark. Au programme, celui-ci présentera des pièces de Bach, Mozart, Vivaldi et Telemann.

Jean-Paul Roger offre "l'art de retarder" et puise surtout son inspiration dans la nature québécoise.

BECAUD
REVIENT
Une présentation du restaurant
Le Falaise St-Michel
du 100, rue Webster au centre-ville
En collaboration avec
TRIG
CHLT 963
LE 14 AVRIL
Billets en vente aux points de vente habituels.

BELVEDERE 1
2 films 18 ans
LE COLLEGE EN FOLIE
9h 15
CLINIQUE DE LA TERREUR
7h 30
BELVEDERE 2
Tél.: 562-3969 TOUS
Burt Reynolds
Jackie Gleason
TU FAIS PAS LE POIDS SHERIF
8h50
Tony Curtis (7h)
LA PUCE ET LE GRINCHEUX

des gens comme les autres
Il y a les films que l'on regarde et ceux que l'on regrette.
CINEMA (1) "Harold et Maude": 7.15
"Gens comme les autres": 8.55
POUR TOUS
The Devil and Max Devlin
WALT DISNEY PRODUCTIONS
Starring ELLIOTT GOULD
BILL COSBY
SUSAN ANSPACH
ADAM RICH
CINEMA (2) 6.05, 7.50, 9.35
POUR TOUS
Les Plouffe
un film de
GILLES CARLE
d'après le roman de
ROGER LEMELIN
EMILE GENEST - JULIETTE HUOT - DENISE FILIATRAULT
CINEMA (3) Un seul spectacle à 7.15 p.m.

FESTOYEZ DANS UNE ATMOSPHERE D'ELEGANCE DU MARDI AU SAMEDI SOIR
Le Falaise St-Michel
SPECIAL ASSIETTE DE D'AVRIL: CUISSONS de GRENOUILLES \$6.95
Dîner d'affaires du lundi au vendredi
100, rue Webster - Centre-Ville Sherbrooke (3e étage du stationnement municipal)
Pour réservation: 567-8339

EXPOSITION MARCO CHAMPAGNE
(Potier)
"COULEUR D'UNE REFLEXION"
9 AVRIL AU 4 MAI
La poterie de Marco Champagne c'est à la fois une forme et une couleur qui s'imprègnent simultanément, intimement, de sorte qu'on se surprend à penser qu'on a donné une forme à une couleur.
boutique métiers d'art des cantons de l'est
236, rue Dufferin Sherbrooke — 563-3767



Vivre en 81

Le bronzage, mode devenue véritable culte

AFP - Les rayons ultra-violetts font leur première apparition avec le printemps. Les adeptes du bronzage (ils se comptent par millions) sont alors bien décidés à ne pas perdre un instant pour acquérir un joli hâle.

En week-end ou en faisant du ski à la montagne, ils s'exposent - chaque fois que le soleil brille - pendant quelques minutes.

Cette mode, devenue un véritable culte, a été lancée il y a plus d'un demi-siècle par la célèbre mademoiselle Chanel qui, en revenant de Biarritz, osa arborer un visage doré à une époque où le canon de la beauté imposait aux femmes d'avoir un teint pâle.

Maintenant, on ne peut plus envisager de revenir de vacances sans être bronzé, quitte à accepter tous les déboires qu'entraîne une insolation prolongée.

Pourquoi cet engouement?

Femmes et hommes se trouvent plus beaux, plus jeunes avec une peau bien dorée. C'est aussi pour beaucoup une façon de prouver qu'on a passé son congé au soleil, là où il faisait bon vivre.

C'est en quelque sorte pour la "galerie" qu'on accepte de s'ennuyer et de souffrir pendant de longues heures, allongé sur le sable.

Cette attitude est d'autant plus surprenante que le hâle le plus beau ne dure pas.

Les médecins ont beau lancer des cris d'alarme, les esthéticiens mettent en garde leurs clientes et clients, personne n'écoute, chacun veut être hâlé.

Le mécanisme du bronzage

Pourquoi certaines peaux bronzent elles vite tandis que d'autres résistent obstinément en se couvrant de cloques au contact du soleil?

C'est à cause des mélanines dont le nombre varie d'un individu à l'autre et qui sont produites par les mélanocytes.

Ces derniers sont situés dans la couche la plus profonde de la peau et, sous l'influence des rayons ultra-violetts, ils traversent les différentes autres couches pour former de la mélanine à la surface. Or, cette mélanine étant un pigment brun, c'est elle qui donne son hâle à la peau tout en la protégeant.

Chaque épiderme réagit donc différemment et plus

l'individu fabrique de mélanines, plus il a de chances de bronzer vite et sans risque d'un coup de soleil.

Bienfaits et méfaits

Les rayons ultra-violetts sont nuisibles quand ils sont absorbés par la peau en trop grande quantité et trop vite.

Mais ils contiennent aussi des vitamines bienfaites, dont l'organisme a besoin.

Des dangers réels

Le soleil peut cependant devenir très nuisible, aussi bien pour les yeux que pour l'épiderme. Il dessèche et ride la peau, provoque un vieillissement prématuré, fatigue la vue et peut même provoquer des cancers, notamment du sein et de la peau, sans parler des affections pulmonaires provoquées par des insulations prolongées.

Cela ne veut absolument pas dire qu'on doit fuir le soleil. Il faut savoir doser l'insolation et, ce qui est aussi important, protéger son épiderme avant chaque exposition.

Renoncer au bronzage rapide

On ne peut pas espérer acquérir le hâle tant désiré en une journée, dès son

arrivée au bord de la mer ou à la campagne. Il faut savoir attendre.

Quelques minutes suffisent le premier et le deuxième jour, puis on peut doucement augmenter la durée de l'insolation, sans jamais dépasser une heure d'affilée.

Il est beaucoup plus sain de bronzer en marchant, en jouant au ballon ou en faisant du jogging que de rester immobile pendant des heures.

Une protection indispensable

Il faut placer un écran entre sa peau et les rayons ultra-violetts. Cette protection sera fournie par un produit solaire bien adapté à chaque épiderme.

Les fabricants de cosmétiques proposent d'innombrables produits dont chacun a des qualités bien déterminées.

Huiles et crèmes, laits, gels et fluides que l'on trouve actuellement dans le commerce, permettent de bronzer sans coups de soleil, sans brûlures. Encore doit-on savoir les choisir avec discernement, suivant la nature de son épiderme.

Il y a des peaux qui bronzent facilement et vite. Elles peuvent se contenter d'un gel solaire, contenant un filtre sélectif et assurant une protection assez faible.



Pour bronzer sans danger, il faut savoir doser le temps d'exposition au soleil et protéger le corps avec une crème adaptée à la nature de son épiderme.

En revanche, les épidermes clairs ne bronzent que difficilement, sujets aux cloques et pelant, exigent un écran total et progressif.

Une émulsion solaire à haute protection les mettra à l'abri de toute mésaventure. Une fois le hâle acquis, cette protection pourra

être légèrement réduite. Un produit, teinté de préférence et conçu pour peaux normales, suffira alors pour le reste des vacances.

La nouveauté 1981

Il s'agit d'une huile apportant de la mélanine grâce à un complexe prémélanique qui diminue les risques de cloques et de brûlures, tout en favorisant le bronzage dès les premières expositions. Riche en éléments hydratants d'origine végétale et minérale, cette huile dont le filtre sélectif arrête les rayons ultra-violetts au niveau de la peau, adoucit et permet de bronzer sans problème, mais bien entendu, progressivement et par des expositions bien dosées.

Aptitudes décelées par la radiographie?

BOSTON (AP) - La radiographie du cerveau pourrait un jour donner aux médecins le moyen de prévoir les aptitudes et les faiblesses innées d'un individu, déclarent des chercheurs qui ont découvert que les gens qui ont des problèmes de lecture ont un cerveau de forme inhabituelle.

Selon le Dr Peter Rosenberger, les résultats de tests effectués sur des personnes qui éprouvent des difficultés de lecture ont révélé qu'un nombre particulièrement élevé d'entre elles ont un cerveau plus développé du côté droit que du côté gauche.

Normalement, une section de la partie supérieure et arrière du cerveau humain est plus développée du côté gauche que du côté droit. C'est la région où se situe la capacité de lire, d'écrire, les dons pour les mathématiques, ainsi que la vue.

"Les résultats obtenus ne nous disent encore rien de très important sur aucun cas particulier", a dit le médecin. "Ils nous donnent simplement une indication concernant des éléments du cerveau susceptibles d'augmenter les risques de devenir dyslexique".

Le Dr Rosenberger est le directeur du service des troubles de la faculté d'apprendre, à l'Hôpital général du Massachusetts, où a été effectuée cette étude, publiée dans les annales de la neurologie.

INVITATION TOUTE SPECIALE

aux dames et demoiselles ainsi qu'à notre nombreuse clientèle à venir voir et admirer notre toute nouvelle collection

PRINTEMPS ETE 81

Venez profiter de cette occasion pour venir choisir votre toilette de Pâques...

tous nos manteaux seront réduits de **20%**

LOT DE ROBES

à **50%** de rabais
Tailles 5-16 ans.

PLAN MISE DE COTE

Impoussé enr. L/S/A

1056, 12e Avenue nord, Sherbrooke
566-1121

Vaste stationnement gratuit.

Thérèse Raby

Céline Raby

Denise Bernier

Hélène Paquet

Jeannine Bilodeau

Vous serez aux petits ciseaux avec les petites annonces

la tribune

569-9501

FOURRURES PERREAULT

DEPUIS 1945

59, RUE ALEXANDRE
SHERBROOKE 569-1256
STATIONNEMENT FACILE

NETTOYAGE A LA VAPEUR DE TAPIS ET MEUBLES REMBOURRES

Service professionnel assuré par une main-d'œuvre des plus compétentes.

Aussi: LOCATION DE MACHINE A LA VAPEUR DE RENDMENT PROFESSIONNEL

TAPIS V.N. Inc.

563-4736 1495 King est. Sherbrooke

TISSAGE et CANNAGE de FOND de CHAISE

en jonc ou en foin de mer
Ceci est fait par les **HANDICAPES VISUELS**

Si vous avez des chaises que vous aimeriez faire réparer, veuillez téléphoner à:

566-4848

FOURRURES P GAUMOND INC.

Réparation Remodelage Nettoyage **562-6898**

- ENTREPOSAGE -

365, Alexandre, Sherbrooke

Etant donné que notre commerce est situé dans les mêmes locaux que notre résidence, nos coûts d'opération sont moindres.

R. DAUPHINAIS

FOURRURES

ENTREPOSAGE - VOUTE REFRIGEREE

VENTE - REPARATION REMODELAGE

ETABLI DEPUIS 15 ANS

668 est. rue King, Sherbrooke
569-7679

Angus Dry Cleaning East Angus TM: 832-2435

Dépôts: Mme Glédon Gagnon Coaticook 849-8149

MAGOG ROCK FOREST

IMPOSSIBLE DE SALIR LES MURS COMME AVANT!!!

POUR TOUTS VOS TRAVAUX DE CERAMIQUE, FIEZ-VOUS A DES EXPERTS

- TUILE CERAMIQUE
- CIMENT POLI
- SALLE D'ÉCHANTILLONS SUR PLACE

"Frappez à la bonne porte"

Benoit Dodier INC.

1518, King est. Sherbrooke **563-0299**

Bien entreposées, vos fourrures resteront belles et fidèles de longues années

Tous les services - Livraison gratuite

562-4006

Une maison de confiance depuis 1909

J.A. ROBERT

1084, King ouest - Sherbrooke

MAIGRIR

OBTENEZ UN CADEAU DE \$19.95 POUR APPRENDRE A PERDRE DU POIDS

CEINTURE DE CUIR GRATUITE EN JOIGNANT MAINTENANT LES RANGS DES WEIGHT WATCHERS

NOUVEAU!
CEINTURE EN CUIR VÉRITABLE WEIGHT WATCHERS (pour hommes et dames), S'AJUSTANT À LA PERFECTION À MESURE QUE VOTRE TOUR DE TAILLE S'AMÉLIORE.

Joignez-vous à un cours des Weight Watchers au Québec.

Offre débutant le 6 avril 1981
et recevez en cadeau une ceinture de cuir Weight Watchers tout à fait ajustable valant \$19.95

CE QU'IL Y A DE PLUS BEAU, C'EST LA FAÇON DONT LE PROGRAMME DES WEIGHT WATCHERS VOUS AIDE À PERDRE DU POIDS ET À DEMEURER MINCE. REPAS DÉLICIEUX, UN PLAN RÉVOLUTIONNAIRE DE MODIFICATION DES HABITUDES ALIMENTAIRES, ET LE SUPPORT AMICAL ET MORAL QUE VOUS TROUVEZ DANS NOS RÉUNIONS.

LE PROVENCAL

Cuisine française
Ouvert tous les jours

5158, boul. Bourque
Rock Forest
Tél. (819) 864-9124

LOUER DE TOUT

569-9548

LOCATION MARTINEAU

2458 ouest, rue King
Lavage à vapeur pour tapis
Distributeur Honda, Homelite
Bosch, Lawn Boy

EPARGNEZ jusqu'à 50%

en certains cas PLUS, sur vêtements d'été pour hommes, femmes, enfants.

OFFERT POUR UN TEMPS LIMITE ENROLEZ-VOUS DES MAINTENANT SOYEZ GRATIFIÉ

WEIGHT WATCHERS

LA VRAIE SOLUTION

Weight Watchers du Québec Ltée dont l'usage est enregistré. Tous droits réservés. Valable pour la province de Québec seulement.

SHERBROOKE 563-6197

Aucun contrat
Frais d'inscription \$10.00
Classe hebdomadaire \$5

GRANBY
Lundi soir 7 h
jeudi p.m. 1 h 30
Église St-Joseph
Boul. Leclerc 372-8858

ASBESTOS
Lundi soir - 7 h
Centre hospitalier
475, 3e Avenue

EAST ANGUS
Mercredi soir - 7 h
Hôtel de ville
563-6197

MAGOG
Mardi soir - 7 h
Hôtel Union - rue Principale
563-6197

WINDSOR
Mercredi soir - 7 h
Unité Desmaré
49, 6e Avenue - 563-6197

BROMPTONVILLE
Mercredi soir - 7 h
Convent Marie-Thérèse
rue Larocque - 563-6197

SHERBROOKE 563-6197
Lundi soir - 7 h
Sous-sol Église St-Jean-Baptiste
côté King s. et Jacques-Cartier
Mardi soir - 7 h
Centre de Loisirs St-Jean-Baptiste
côté Cassel et Murray
Mercredi p.m. - 1 h
Mercredi soir - 7 h
Centre des Loisirs Ste-Jeanne d'Arc
1010, rue Fairmount - local 18

COATICOOK
Lundi soir - 7 h
Église St-Edmond (sous-sol)
rue St-Jacques
849-8178 - 849-8622

VICTORIAVILLE
Mercredi soir, 7 h 30
CRSD, 6, Avenue Ermitage
395-4524

DRUMMONDVILLE
Lundi - 1 h p.m.
Lundi soir - 7 h 30
Léglise catholique
rue Cartiveau
395-4524

THETFORD MINES
Lundi - 7 h 30
Centre paroissial St-Alphonse
(418) 335-3078

PLESSISVILLE
Jeudi - 7 h 30
Salle des Chevaliers de Colomb
1880, rue Savoie
362-3144